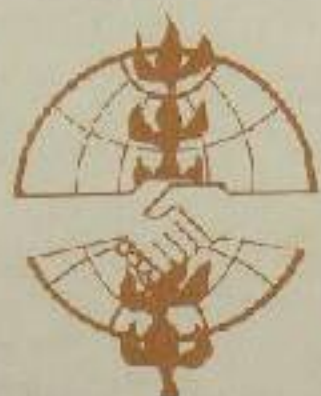




**CUANDO
LA ESPERANZA
RENACE**



**paz y
justicia** N°50

Revista del servicio Paz y Justicia
Año XI - marzo 1988

EN EL CAMINO DEL NO

Nuestro Tercer Colegiado Nacional, realizado entre los días 3, 4 y 5 de marzo en Santiago, ha convocado a todos los miembros y adherentes de Serpaj en Chile a sumarse activamente a todas aquellas iniciativas no violentas encaminadas a lograr el más amplio triunfo posible del NO a Pinochet en el plebiscito que ya está próximo.

Esta decisión fue adoptada luego de un largo debate de todos los delegados asistentes al III Colegiado Nacional y tomanco en especial consideración la urgencia de contribuir, con realismo a un camino que permita superar estos años de odios, marginaciones y violencias impuestas por la dictadura.

El camino electoral para derrotar a Pinochet en su plebiscito es, a nuestro juicio, una expresión muy válida de la lucha no violenta. Se lo critica como una vía insuficiente y, por cierto, puede serlo si tan solo se lo reduce a una dinámica electoralista en donde poca importancia se dé a la educación cívica, a la formación política y a la movilización social.

No obstante creemos que son pocos quienes se conforman sólo con el único acto de inscribirse en los registros electorales y luego concurrir a votar en las urnas. Por el contrario, nuestra percepción es que hay una convicción creciente de la necesidad de apoyar el camino electoral con una amplia movilización de masas y con campañas sostenidas en el campo educativo y de formación de conciencia. A Serpaj no le corresponde realizar proselitismo partidario, pero sí es de su plena competencia ayudar al discernimiento ciudadano y en ese sentido, la totalidad de sus programas pondrán un especial énfasis en la formación cívica, en el entrenamiento electoral y en la preparación de formas de lucha no violenta para defender el voto y denunciar cualquier intento de fraude por parte de la dictadura.

Sin embargo, no es suficiente. En nuestro concepto el camino electoral en favor del No a la pretensión continuista de Pinochet lleva implícita una decisión de ruptura con el actual sistema político, social y económico imperante. La decisión por el NO es una decisión global respecto de todo el régimen y lo afecta sustantivamente. De ahí, que no sería correcta la separación que se ha creído encontrar entre quienes postulan el voto por el NO y los que están por el cambio efectivo del sistema. Lo uno implica lo otro. Son inseparables.

Y porque es así, creemos que es pertinente organizar también la movilización popular que ha de proteger el ejercicio soberano de nuestro derecho a la autodeterminación. El aporte de la lucha no violenta es lograr que este proceso sea eficaz con el menor costo posible en víctimas. Conforme avance la fecha del plebiscito creemos que se desatarán actos muy agudos de violencia que será necesario conjurar por la acción decididamente pacífica del pueblo. Serpaj Chile contribuirá a que eso sea posible con la esperanza de que un Chile nuevo renazca del dolor y de la solidaridad. ■

SERPAJ CHILE

BUENAS NUEVAS



Nuevo Secretariado Nacional

NUEVOS COORDINADORES REGIONALES EN SERPAJ CHILE

tres regionales de Serpaj en Chile han nombrado nuevos coordinadores para el trabajo institucional. En Osorno, fue elegido CLAUDIO VASQUEZ como responsable regional. Reemplaza en la función al dirigente local Luis Cárdenas.

En el regional de Lota, el dirigente Oscar Toro fue nombrado también Coordinador Regional por un nuevo período de dos años. Oscar fue fundador de Serpaj en Lota y su trayectoria en la historia de la filial local del servicio, más su experiencia, lo han hecho nuevamente merecedor de la confianza de sus compañeros.

En la ciudad de Valdivia el regional de Serpaj ha elegido también un nuevo Coordinador local, el compañero ARNALDO CARCAMO, activo dirigente y fundador del Servicio en esa ciudad de la zona sur. Arnaldo reemplaza a Raúl Ampuero que ahora es miembro del Secretariado Nacional. Durante su desempeño anterior en otras tareas de dirección local, Arnaldo Cárcamo se ha distinguido por su espíritu de servicio y de permanente colaboración con el mundo popular. A los tres nuevos Coordinadores, nuestro saludo fraterno y nuestros mejores deseos de éxito en sus nuevas responsabilidades.



SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

diversas visitas internacionales han llegado hasta Serpaj Chile para expresar su solidaridad con el pueblo chileno y su lucha, y para conocer nuestro trabajo en el país. Mencionamos entre quienes nos han visitado: David Brown de Australia; una delegación de 11 miembros de la Iglesia Luterana de Stuttgart, Alemania; una familia alemana que coopera con Serpaj Perú y que viajó especialmente a Chile para compartir con nosotros, Rainer, Gaby y sus dos hijos; una delegación de Pastores de la Iglesia Presbiteriana de Estados Unidos; una delegación de sindicalistas ingleses; un grupo de jóvenes seminaristas de la Iglesia Luterana del Brasil. A todos ellos nuestro saludo de Paz y Bien.

SERPAJ REALIZA CURSO INTERNACIONAL DE DERECHOS HUMANOS

en el Centro Canelo de Nos, en San Bernardo, con la colaboración de dicho organismo y el Instituto ISIS de Holanda, se realizó un Curso Internacional sobre Derechos Humanos con la participación de representantes de organismos de Argentina, Brasil, Perú, Paraguay, Bolivia, Uruguay y Chile.

Durante un mes y medio los participantes compartieron experiencias, capacitación, formación técnica y política, realizaron experiencias de trabajo directo y conocieron una parte significativa de la realidad chilena.

El Servicio Paz y Justicia se hizo presente en este curso con una delegación latinoamericana integrada por representantes del Serpaj de Brasil, Perú, Bolivia, Uruguay y Chile.

La experiencia contribuyó a profundizar aún más los lazos de amistad y a un intercambio muy positivo de experiencias. La iniciativa apoyada por Serpaj de América Latina ha sido un aporte más en el camino de la acción interdisciplinaria con otras entidades, en donde se destaca el aporte del Canelo de Nos, de CHAAL, de Quercum y del propio organismo holandés.



PRIMER ENCUENTRO NACIONAL DE ADMINISTRADORES

Por primera vez, se realizó en la sede nacional de Serpaj una jornada nacional con todos los encargados de la administración de los recursos, tanto humanos como materiales, que sirven de base para el trabajo del servicio chileno. Durante dos días (11 y 12 de marzo) los encargados administrativos debatieron sobre las políticas de administración, fueron capacitados en diversos aspectos técnicos y acordaron diversas tareas comunes para hacer más efectivo el uso de los medios que han de contribuir a un mejor desarrollo de la lucha no violenta en Chile.



PROXIMO LIBRO SOBRE JUSTICIA Y NO VIOLENCIA

CANTATA POR LA PAZ Y LA JUSTICIA

a disposición de nuestros lectores se encuentra la cassette con la Cantata UN CANTO PARA LA PAZ Y LA JUSTICIA, que fuera presentada el 27 de noviembre en un acto masivo realizado en Santiago con motivo de cumplirse 10 años de vida de Serpaj en Chile.

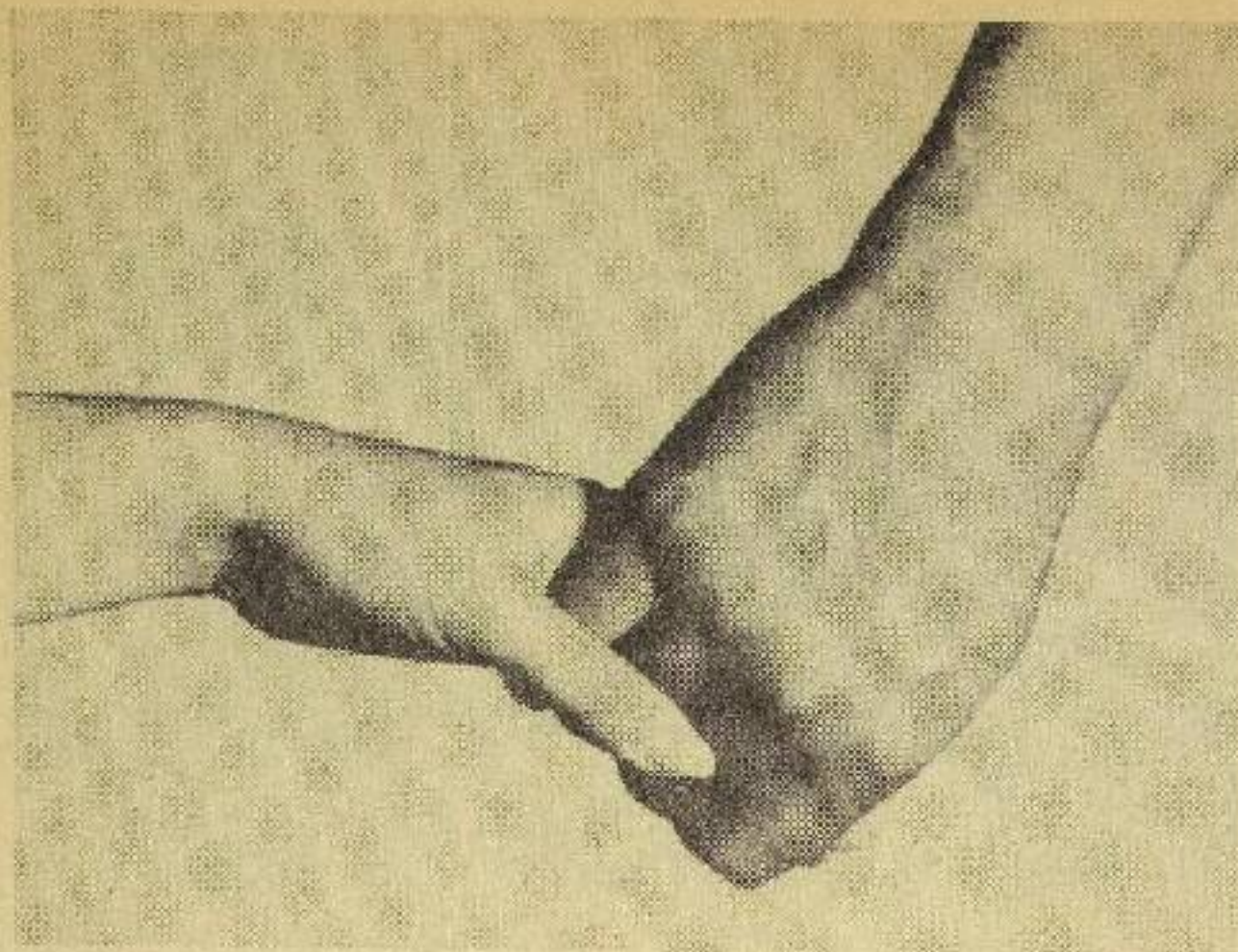
La cantata refleja las duras realidades de dolor que la violencia del sistema ha impuesto sobre el pueblo chileno, pero privilegia de manera positiva el mensaje de esperanza, de lucha y de paz que da cuenta de la certeza de convertir el sufrimiento en una alegría fundada en la justicia.

La cantata fue grabada en un estudio con la participación del Conjunto Coral e instrumental BAJO CUERDA. Puede ser solicitada al fono 225-68-72 o directamente en nuestra sede (Castillo Velasco 569, Ñuñoa). Una contribución de \$ 450 servirá como adhesión a este trabajo musical en favor de la Paz.

Un gran esfuerzo está realizando SERPAJ CHILE en orden a publicar, en un libro especialmente dirigido a las comunidades cristianas, a religiosas, laicos y sacerdotes comprometidos y a militantes de organizaciones no violentas, las principales ponencias que fueron presentadas en noviembre de 1987 en la Conferencia de Obispos y Pastores sobre el tema JUSTICIA Y NO VIOLENCIA.

El libro dará cuenta del proceso que culminó en la realización de esa Conferencia, la presentación de las ponencias de los expositores entre los que se cuentan Monseñor Carlos Camus, el pastor Juan Sepúlveda, el Obispo Secretario General de la Conferencia Episcopal Sergio Contreras, el economista Ernesto Tironi y destacadas luchadoras del movimiento no violento como Elena Bergen del Movimiento Sebastián Acevedo y Violeta Morales de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos.

A todas las personas que se interesen por contar con un ejemplar les rogamos hacer su reserva en Castillo Velasco 569, Ñuñoa.



LA SIGNIFICACION LIBERADORA DEL NO

Roberto Celedón

La esperanza y la incertidumbre son propios de los tiempos de definiciones. En un pueblo que ha experimentado tantos sufrimientos, frustraciones y derrotas, en donde se ha terminado creyendo en el mito de la inderrotabilidad del poder, cuesta darle un espacio a la esperanza. Ella es hoy posible, pero se tiende a mirarla como si fuese un sueño, un ideal inalcanzable.

Debemos despertar las conciencias, porque junto a las definiciones, este es un tiempo de responsabilidades indelegables de las que nadie podrá eximirse. Somos todos, y cada uno responsable de lo que pasará en los próximos meses, los que marcarán profundamente el futuro de Chile. Las alternativas se han simplificado casi hasta el extremo. La cuestión formal, el SI o el NO, a un candidato en el plebiscito pro-

gramado de sucesión presidencial, esconde en verdad, el problema de fondo. A partir del Acuerdo de los

"expresamos al país que al votar NO, el pueblo derrotará a Pinochet, al régimen y a su itinerario institucional".

13 Partidos por el NO, el plebiscito perdió su naturaleza original —meramente funcional a la continuidad del

régimen autoritario— cambiando cualitativamente su naturaleza y los términos del conflicto. En el fondo, están en juego dos opciones que son dos visiones diametralmente opuestas, de cómo concebir a Chile, su convivencia interna, el carácter del Estado, la dignidad del hombre.

Los tiempos que se avecinan son cruciales, de gran tensión y riesgo. Examinemos en toda su magnitud, los rasgos y carácter de los tiempos que enfrentaremos.

Primero, es un tiempo de confrontación y el plebiscito es un elemento catalizador que define un antes, un durante y un después de esta confrontación o duelo. El objetivo estratégico, que persigue el régimen en torno al plebiscito, es consolidar la institucionalidad antidemocrática, excluyente y clasista, que consagra la Constitución del 80 —pretendiendo legitimarla de paso, a través del pronunciamiento popular.

Complementario a este objetivo principal, y sin ser menos importante, se pretende asegurar la continuidad en el poder del propio general Pinochet.

Las fuerzas democráticas, a propósito de la coyuntura plebiscitaria, se han propuesto utilizarla como medio eficaz para desencadenar un proceso de ruptura democrática. En el citado acuerdo de concertación de los partidos políticos por el NO, del 2 de febrero pasado, se afirma: "expresamos al país que al votar NO, el pueblo derrotará a Pinochet, al régimen y a su itinerario institucional" pronunciándose a su vez, a favor de una propuesta política alternativa de efectiva transición a la democracia.

Esta es una confrontación necesaria e ineludible, más aún, quizás sea la última oportunidad que se dé en un escenario en que puedan predominar la fuerza de la razón y de las grandes mayorías nacionales. No hay términos medios, no hay conciliación

posible, las opciones son radicalmente diferentes. Son dos Chile distintos, aquel del país de propietarios y no de



proletarios, en que la concepción de los derechos humanos se basa en la distinción entre humanos y humanoides y que le otorga un rol a las fuerzas armadas de supra poder político, tutelar de todos los órganos del Estado, incluidos el Presidente de la República y el Congreso Nacional.

Tales fundamentos del régimen esconden un profundo desprecio por los pobres, porque cuando el valor supremo es la propiedad, vale más el que tiene más, incentivándose así una cultura que exalta el consumismo y el individualismo; al dividir a los chilenos negando los derechos fundamentales a los llamados "humanoides" genera una cultura de guerra interna, fratricida, y, cuando se le otorga roles que violan toda concepción democrática a las fuerzas armadas queda de manifiesto que no tienen más interés que subordinarla al resguardo de sus mezquinos intereses.

En el plebiscito se confrontan, pues, dos concepciones que son la expresión del problema político de fondo que cruza a la sociedad chilena: dictadura o democracia. Y si ésta es la contradicción política que enfrentará nuestro pueblo, más allá de las diferencias actuales, reales o aparentes, la unidad opositora será total.

Un segundo rasgo, debería caracterizar al tiempo presente. A la confrontación, debe seguirle un tiempo de resolución. Si se dan las mínimas garantías exigidas por la Iglesia, como condición de legitimidad y de validez del plebiscito, podemos afirmar con certeza, que el triunfo del NO será abrumador y se derrotará cualquier tentativa de fraude.

En este cuadro, la opción del régimen será asilarse en la Constitución del '80 y exigirá acatamiento y subordinación de las FF.AA. a la misma. Será el momento de mayor agudeza del conflicto, pues la oposición sabe que no hay transición a la democracia desde el régimen y con la constitución de 1980. El tránsito a la democracia pasa, inevitablemente, por una ruptura institucional. Si ésta es pactada, dependerá de la fuerza, de la unidad y capacidad de dirección de la oposición, la que ya ahora se confrontará con un general derrotado

disminuido en su capacidad de mando político y militar.

Sin duda, será un tiempo convulsionado, en que como pueblo deberemos atravesar un campo minado; cada paso estará lleno de riesgos, con un final desconocido, donde el camino cierto que algunos aconsejaron en nombre del realismo y pragmatismo, seguramente no será el mejor camino. Para las fuerzas democráticas la consigna deberá ser una: firmeza y prudencia, unidad, movilización y radicalidad en la defensa de los principios democráticos. Sólo en este marco será posible la flexibilidad que le abra camino al horizonte democrático.

Se pueden dar muchas hipótesis de escenarios que afecten precisa-

una significación que supera con mucho, la mera cuestión política. Será un juicio de valor personal. Es una oportunidad única, hasta misteriosa por lo simple, en que cada uno hará un juicio sobre la historia pasada y presente. Sólo se proyecta lo que se es. Y el Evangelio nos da la única pauta para conocer y juzgar: "por sus obras los conoceréis".

Pero más aún, hay un elemento complementario que agrega el propio Evangelio, que es una expresión más de la ley del amor o de la solidaridad: "lo que le hiciste al más pequeño de mis hermanos, a mí me lo hiciste". Debemos decirlo con fuerza, proclamarlo a todos los chilenos; que nadie pueda decir que no lo supo: a este plebiscito concurrirán todos los ausentes. El SI, será la firma de

Y la victoria democrática da derechos, exige a las fuerzas democráticas constituirse como poder alternativo; y al pueblo recuperar en plenitud sus títulos de soberano.

mente la capacidad resolutoria del conflicto, tales como por ejemplo, la realización de un plebiscito sin garantías en que la oposición no participe, prolongándose así el cuadro de ilegitimidad del régimen, o, que triunfando el NO la oposición no pueda romper el itinerario de institucionalización de la dictadura.

Estas hipótesis, teóricamente posibles, deben ser contrapuestas con la decidida voluntad de no prolongar más la agonía de Chile transformando este tiempo en una gesta libertaria donde no quepan las ambigüedades ni las tibiezas. Es importante entonces precisar que hay victoria democrática: sea que triunfe el NO, sea que triunfe el fraude. Y la victoria democrática da derechos, exige a las fuerzas democráticas constituirse como poder alternativo; y al pueblo recuperar en plenitud sus títulos de soberano. La experiencia y pensamiento elaborados en estos años, sobre la desobediencia civil, avalan esta perspectiva.

Pero hay un tercer rasgo de este tiempo que es preciso valorar por su fuerza simbólica: este será un momento de ajuste de cuentas con nuestra propia historia. El Si o el No, tendrán

muchos, de la sentencia que no firmó, del gatillo que no disparó, de la tortura que no ejecutó, cuando vota SI, acepta esta realidad que afecta a miles de nuestros compatriotas y se hace cómplice de sus autores directos, el NO, será simplemente un "no acepto", acompañado de un perdón o de un "hasta siempre". Después del NO, habremos creado nuevas condiciones para el reencuentro, para la reconciliación entre los chilenos.

Si el plebiscito se realizara en la fecha símbolo del régimen, el 11 de septiembre, será bueno compararlo con aquel de 1973 y comprobar que los que estuvieron separados se han vuelto a juntar para reconstruir la libertad y la fraternidad, en donde la democracia y el respeto a los derechos humanos serán el límite a todas las diferencias. Y cuando alguien pretende vulnerarlos, todos unidos, la defenderemos.

Debemos empapar nuestros espíritus en esta dimensión liberadora del NO, como el inicio de un proceso que terminará con las estructuras de opresión, que restablecerá la paz y la fraternidad entre los demócratas, liberará a los pobres y oprimidos, para que así todos juntos construyamos el Nuevo Chile.

TERCER COLEGIADO NACIONAL DE SERPAJ

Equipo Serpaj



Domingo Namuncura Serrano, Asistente Social, fundador de Serpaj en Chile, continúa como Coordinador Nacional de la entidad, función que viene desempeñando desde marzo de 1985. Anteriormente ha cumplido diversas otras tareas de dirección nacional contribuyendo de manera importante a la difusión y profundización de la no violencia activa. Namuncura coordina también el Flanero de los organismos chilenos de DDHH y es miembro de la Comisión Paz y Desarme del Arzobispado.

Un encuentro de amistad, fraternidad y diálogo: así puede ser definido el Tercer Colegiado Nacional de Serpaj en Chile (3, 4 y 5 de Marzo) cuyas principales conclusiones apuntaron a un fortalecimiento de nuestra mística y a un conjunto de definiciones políticas que constituyen el centro de principal gravitación del trabajo próximo del Servicio.

Los principales énfasis de este III Colegiado Nacional estuvieron puestos, en el orden interno, el diálogo franco y en el análisis respecto de la manera cómo, cada integrante de Serpaj, hace visible y efectiva la opción por la No Violencia Activa en sus múltiples actividades y compromisos, tanto personales como comunitarios.

Desde el punto de vista de la identidad del servicio, es decir, de sus principios, ocupó un lugar especial el debate sobre el Proyecto de Sociedad con el cual el Servicio se identifica. Por cierto, fue confirmada la opción no capitalista de la no violencia activa en Chile y se acordó privilegiar un amplio proceso de discusión respecto de las características que mejor identifican y representan los intereses de los más pobres, de los no convidados al banquete.

La inspiración cristiana de nuestro Servicio fue otro aspecto relevante en la discusión destacándose, por sobre todo, la necesidad de reafirmar los valores de un cristianismo liberador de toda forma de injusticia y de opresión.

Después de dos años de aplicación de diversas normas de organización interna fue debatida también la es-

tructura de participación en Serpaj, buscando acomodarla a los intereses del mundo popular y abriendo mayores espacios a quienes en la institución, fundadores y animadores permanentes, comparten en común la tarea de hacer posible una acción no violenta para el cambio. Una Comisión especial tendrá la delicada tarea de proponer una organización de trabajo para la mejor inserción de Serpaj en la transición democrática del país.

Los acuerdos políticos más relevantes tocan directamente la coyuntura del país. Serpaj ha optado por apoyar clara y decididamente todas

grupos de acción no violenta para la movilización contra el fraude y en defensa del voto y se contribuirá a toda forma de movilización pacífica que tenga como prioridad la unidad política y los consensos sociales en torno a la democracia.

La temática de los Derechos Humanos ocupó también un lugar relevante en los debates del Tercer Colegiado Nacional. En lo sustantivo, se acordó la preparación de una propuesta ética y política que será presentada a los partidos de oposición con el objeto de resguardar la efectiva satisfacción de las exigencias de

fue confirmada la opción no capitalista de la no violencia activa en Chile y se acordó privilegiar un amplio proceso de discusión respecto de las características que mejor identifican y representan los intereses de los más pobres, de los no convidados al banquete.

aquellas tareas encaminadas a hacer posible el triunfo del NO en el plebiscito. Para ello se propone: colaborar en la campaña en favor de la inscripción en los registros electorales; continuar y hacer más extensiva en todo el país las actividades formativas de sus programas nacionales, poniendo un énfasis especial en la formación cívica; se llevarán a cabo también Escuelas de Entrenamiento Electoral; se constituirá una Red de

verdad y justicia que debe establecerse en razón de las violaciones más graves cometidas en contra de los Derechos Humanos en Chile durante el régimen militar.

Finalmente, el III Colegiado Nacional confirmó al nuevo Secretario Nacional que dirigirá las tareas institucionales de SERPAJ hasta comienzos de 1990. El actual Coordinador Nacional, Domingo Namuncura, fue ratificado por un segundo período.



Fernando Aliaga, Doctor en Historia de la Iglesia, fundador de Serpaj en Chile, actual Asesor de la Coordinación Latinoamericana integra nuevamente el Secretariado chileno de Serpaj.

Miguel Arredondo Jeldes, ex dirigente del Serpaj de Osorno ocupará desde ahora la Secretaría Ejecutiva del organismo a nivel nacional. Reemplaza en ese cargo al Dr. Fernando Aliaga, quien mantiene un lugar en el Secretariado chileno a cargo del Programa nacional de la No Violencia Activa. Fernando Aliaga se desempeña también como Asesor de la Coordinación latinoamericana del Servicio. También fue ratificado en las funciones de Comunicación y Documentación el profesional Francisco Undurraga.

Nuevas personas se integran también al secretariado chileno. Se destacan la socióloga Blanca Yáñez, del Serpaj de Antofagasta y actual Encargada de la Comisión Nacional de la Mujer y Raúl Ampuero, pedagogo y ex Coordinador del Regional de la ciudad de Valdivia, en el sur del país.

Siete dirigentes nacionales entrarán entonces la responsabilidad de conducir y animar el trabajo de Serpaj en Chile, especialmente, en un período como el presente año en donde todo indica que más que nunca será necesaria una decidida acción no violenta en favor del cambio.

SERPAJ ha optado por apoyar clara y decididamente todas aquellas tareas encaminadas a hacer posible el triunfo del NO en el plebiscito.

El III Colegiado Nacional concluyó con un sencillo acto litúrgico en donde se renovó el compromiso de cada dirigente presente en orden a fortalecer los lazos de amistad, fra-



Patricio Pietropaolo M., fundador de Serpaj en el país ha cumplido un importante trabajo en la organización administrativa del servicio. Es Bachiller en Teología y por dos años más continuará también en el secretariado chileno.



Miguel Arredondo Jeldes, nuevo Secretario Ejecutivo de Serpaj en Chile, proviene de la ciudad de Osorno en donde formó parte del Serpaj regional. Formado en la congregación de los padres jesuitas, Miguel incorpora toda su experiencia y espiritualidad al delicado trabajo institucional del Servicio en Chile.

ternidad y solidaridad interna y externa. Cada asistencia al Colegiado asumió la tarea de profundizar en Serpaj aquellos principios que en todos estos años le han dado mística y espiritualidad a la labor que se cumple en el mundo popular.

Serpaj Chile tuvo así la oportunidad de contar con un breve alto

en el camino para evaluar su labor y proyectar, con sencillez y decisión los objetivos que ahora deberán cumplirse en un mejor servicio a los más pobres y oprimidos de nuestra patria.



Francisco Undurraga, comunicador social, miembro de Serpaj en Santiago desde 1982, constituyó el Área de Comunicaciones del Servicio y se integra por un segundo período al Secretariado Nacional.



Blanca Yáñez, dirigente del Serpaj de la norteña ciudad de Antofagasta. Actual encargada de la Comisión Nacional de la Mujer del organismo es la primera mujer que se integra a la dirección nacional de Serpaj en Chile.



Raúl Ampuero, pedagogo dirigente del Serpaj de Valdivia, en el sur de Chile, destacado militante cristiano de base forma parte también del nuevo Secretariado Nacional. Representa la nueva generación de animadores del servicio chileno.



**SERPAJ
CHILE**

EDUARDO CASTILLO VELASCO 569
RÍFICA - SANTIAGO
CASILLA 139, SANTIAGO - 3
TELÉFONO 225 68 72

MIEMBRO DE LA ASOCIACION
DE ORGANISMOS NO
GUBERNAMENTALES (ASONG),
BAJO EL AUSPICIO DE CEPAL,
AFILIADO AL SERPAJ DE
AMERICA LATINA, ORGANISMO
CONSULTIVO DEL CONSEJO
ECONOMICO Y SOCIAL DE
NACIONES UNIDAS, Y
AL INTERNACIONAL FELLOWSHIP
OF RECONCILIATION, (IFOR) Y
A PAX CHRISTI INTERNACIONAL

SERVICIO PAZ Y JUSTICIA

Estimado(a) amigo(a) lector(a),

En todos estos años Serpaj Chile ha realizado un gran esfuerzo editorial para difundir la opción de la No Violencia Activa en la lucha por la Libertad y la Justicia.

Un instrumento importante de esta tarea ha sido la Revista PAZ Y JUSTICIA, que en los últimos tres años ha sido enviada a muchas personas a lo largo de todo el país.

Diversas opiniones de nuestros lectores nos han estimulado a continuar con esta publicación anual que nuevamente le hacemos llegar en forma directa.

No obstante ahora quisiéramos solicitar su colaboración en orden a contribuir con una modesta donación que nos permita subsidiar una parte importante de esta Revista que se entrega gratuitamente en sectores populares y en comunidades cristianas.

Hemos estimado que esta donación anual (por diez ejemplares), en el nuevo formato de presentación de la Revista puede ser de \$ 1.000 (mil pesos). Su aporte cubrirá un 30% del total de costo de distribución del ejemplar hacia el mundo popular.

Su contribución puede hacerla en las siguientes modalidades:

LECTORES EN EL EXTRANJERO: enviando cheque cruzado, a nombre de SERPAJ CHILE, por un monto de US\$ ~~20~~ (Casilla 139, Santiago-3, Chile).

LECTORES EN SANTIAGO Y PROVINCIAS: enviando cheque cruzado, a nombre de SERPAJ CHILE, (Casilla 139, Santiago-3), o bien cancelando directamente en nuestra sede (Eduardo Castillo Velasco 569, Ñuñoa).

Su aporte ayudará a que la Revista PAZ Y JUSTICIA, con su mensaje de No Violencia, llegue a más chilenos.

Le saludan muy fraternalmente,

REVISTA PAZ Y JUSTICIA
SERPAJ EN CHILE

SANTIAGO NO ES CHILE

Ruth Llanos,
Serpaj Bolivia



Una cosa es decir como señala la Oficina de Turismo "El Gran Santiago tiene cuatro millones de habitantes. Su composición étnica es homogénea (subrayado nuestro) siendo la mayor parte de ascendencia española, además de inmigrantes de extracción europea". Y otra cosa es llegar en la madrugada a Temuco y encontrar el otro Chile, el Chile viviente. El Chile que se quiere ocultar y negar y que está presente en las poblaciones de Santiago, está presente en el trabajo de los temporeros, de los mineros y de todos los que sueñan por los espacios de libertad.

Y es esta búsqueda de la identidad regional, de la búsqueda de los elementos propios la que realizan los compañeros del sur. Y esta tarea no es fácil puesto que nuestro trabajo en el campo de los Derechos Humanos no es una labor sencilla y si a ello añadimos los escasos recursos y los problemas de cada región, nos enfrentamos a mayores desafíos.

Por ello estas líneas rápidas no son una reflexión ni una evaluación, tal vez ellas vengan después. Simplemente estas líneas son la esperanza compartida para decirles a los compañeros de:

Temuco: Que ojalá pueda tener en mis manos un boletín, que más allá de los medios utilizados nos pueda comunicar; que ojalá sea este año el de la conquista de nuevos espacios en

los diversos medios regionales, porque nuestra lucha es justa y tenemos que avanzar. Que ojalá ese proceso comunicacional pueda integrar los contenidos y la visión del pueblo mapuche.

Valdivia: Que ojalá los planes elaborados ese domingo 13 de marzo se hagan realidad. Que los sueños y utopías se conviertan en acciones y nuevos caminos. Que las nuevas responsabilidades adquiridas y la nueva estructura del regional se convierta en un proceso de mayor proyección y mayor profundización.

Que ojalá hayan muchas más parejas integrándose al trabajo del SERPAJ VALDIVIA y por lo tanto en las reuniones de planificación y evaluación hayan más Raulitos y hermanitas.

Osorno: Que ojalá el 88 sea el año de la sistematización de todo el enorme trabajo realizado y que este trabajo avance más allá de los escenarios coyunturales. Que ojalá siga dándose la perspectiva de los no convidados y por lo tanto se hagan realidad los sueños de unidad. Que ojalá en Bolivia podamos realizar en algún momento una Escuela de Verano para compartir luego nuestras experiencias. Y bueno amigos, que más decirles sino un hasta pronto y también decirles que:

las palabras que se entrelazan
a veces van dibujando paisajes;
muchas veces desdibujan añoranzas.
Las palabras que se entrecruzan
a veces delinear espacios inexistentes,
muchas veces añoran sueños y
esperanzas.

Las palabras que se iluminan
a veces muestran arcosiris de utopías,
muchas veces pintan nuestro sueño
cotidiano.

Mis palabras, las palabras de ustedes, las palabras de todos están mostrando nuevos caminos y a ellos nos lanzamos con loca alegría.

Cuando en una carta quería explicarle a mi hija Angélica las sonrisas nuevas; los ríos, lagos y paisajes del sur lejano; los ponchos, tejidos y sueños de la lengua mapuche; los ecos rosas de un sol muriente en Valdivia; los niños de esperanza, las mujeres en lucha, las utopías de un Osorno distante y cercano. Cuando quise explicarle tantas cosas juntas se entremezclaban los recuerdos del país ausente con la fuerza de los amigos nuevos; se entremezclaban las luchas de aymaras y quechuas con la lucha mapuche y por ello para sintetizarle le decía: Santiago no es Chile.

Con esta frase quería mostrarle que las riquísimas vivencias que se discutieron y se transmitieron en el Primer Programa de Formación en Derechos Humanos en el Cono Sur fueron complementadas, gracias a la invitación del SERPAJ CHILE, con las riquísimas experiencias de vida y de encuentro con los compañeros de las regionales de Temuco, Valdivia y Osorno.

En estas provincias, al igual que en los departamentos de Bolivia, el trabajo cotidiano tiene connotaciones diferentes y peculiaridades marcadas por los problemas regionales, las visiones específicas y los contenidos diferenciados que, a veces por estar enmarcado en la premura olvidamos o desconocemos.

Si bien el desempleo, los problemas educativos, la marginalidad, los problemas de vivienda y de salud son una constante de nuestros países y nuestras regiones, no podemos negar que los mismos adquieren connotaciones diversas en las provincias alejadas. El centralismo crea diferencias y marca visiones diferenciadas de la realidad.

Una cosa es la miseria en Santiago, otra la cara de la pobreza en Lota, Temuco o Valdivia.

EL DEBER CRISTIANO DE DECIR NO



Mientras más estudio y medito la enseñanza bíblica y teológica moral acerca de la responsabilidad cristiana en lo político, más me aparece clara y justificado el deber de pronunciarse negativamente a la solicitud de opinión que el régimen militar anuncia que hará en el curso de este año.

Ya no es posible refugiarse en la antigua y platónica distinción —que las más de las veces era separación— entre lo espiritual y lo temporal, entre la fe y la política, entre el otro mundo y éste. Ciertamente no son lo mismo, pero la distinción-separación conduce al fin de cuentas a una especie de idealismo religioso, de confusión entre lo espiritual y lo abstracto y, por último, a una especie de irrelevancia de la fe y ética religiosa. ¿Puede aún prolongarse este convenio cartesiano (sólo pretexto de ideas claras) que exige unidad en la fe común definida y la moral preceptuada, por una parte y, por la otra parte, dejaría en una total indeterminación y libre opción las políticas concretas que se han estado implementando en Chile en los últimos catorce años en cuanto a práctica de los derechos humanos, a administración de justicia, a legislación económica, laboral y social, a institucionalidad democrática?

Tanto vínculo hay entre ambas cosas, que el Episcopado chileno no ha cesado de pronunciarse sobre materias contingentes cuando ha visto que comprometen el bien común y sobre todo ético de la sociedad y de al menos gran parte de sus miembros. Por este magisterio, ha recibido el claro apoyo de Juan Pablo II en la visita que hizo el año pasado. Pero ha recibido también una constante y porfiada incomprensión de parte de los sectores que se sienten afectados por esos pronunciamientos. Es posible que una parte de la jerarquía y del clero, inhibida por una nueva situación de tensión y hasta enemistad entre la Iglesia y el gobierno, llevada más bien por cierta inveterada prudencia y por cierta incomodidad de hallarse en conflictos serios y persistentes con quienes son responsables del gobierno actual —las FF.AA.— tienden más bien ahora a una acentuación de la distinción-separación entre fe y política que señalábamos recién. Pero, al caer en la cuenta que esta actitud lleva consigo también una especie de neutralidad entre la moral cristiana y la vida política, entre dictadura y democracia, esta actitud abstractista va perdiendo fuerza en las bases populares de la Iglesia y, sobre todo, entre los jóvenes, abriéndose así un distanciamiento generacional en un cuerpo social que no cesa de anhelar la unidad en su discurso, pero a veces también de obstaculizarse en su praxis.

Saber distinguir “entre la cristiandad y la política” e invocar para ello el ejemplo totalmente contrario de San Ambrosio —que impidió al emperador Teodosio su ingreso en el templo como castigo por su matanza de Tesalónica— o el de San Agustín, cuya teología de la Ciudad de Dios no cesó de inspirar en los siglos posteriores la preocupación ética de la Iglesia sobre el orden temporal y terreno, todo eso carece de una mínima seriedad.

Si se mantiene en el curso del presente año la convocatoria al plebiscito como una consulta seria y garantida con honestidad, al tiempo de decidir su voto los cristianos consecuentes ciertamente no podrán evitar que su respuesta se pronuncie en presencia de nuestra propia “matanza de Tesalónica”, es decir, la constante, sistemática y funcional violación de los derechos humanos. En presencia de la angustia, de la inseguridad y del miedo, que han caracterizado el clima del período en el que hemos debido vivir en permanente “estado de excepción”.

JORGE HOURTON P.
Obispo



Monseñor Romero SIGNO DE UNA NUEVA EVANGELIZACION

Fernando Aliaga Rojas

La figura y el ejemplo de Mons. Oscar Romero ha penetrado en nuestras comunidades cristianas de base, hasta el punto que esta apropiación queda evidenciada por las múltiples referencias que continuamente se hacen de él en actos públicos y privados y especialmente por el recuerdo que anualmente se ha venido haciendo en su martirio cada 24 de marzo.

En la historia de la Iglesia en América Latina es posible afirmar que el asesinato del Obispo Oscar Romero es el caso más importante de la serie de obispos y sacerdotes asesinados en este último tiempo por las dictaduras de derecha.

Qué interesante es constatar que en la tradición de los países latinoamericanos los que disparaban contra los templos, los que incendiaban iglesias y asesinaban sacerdotes eran anatematizados por el sector poseedor de tierras y riquezas con las peores

condenas ¡sacrilegos revolucionarios, a los que les esperaba los peores castigos de Dios! La jerarquía eclesástica había estado a lo largo de casi cinco siglos de parte de los patrones y respetuosa del "statu quo".

En gran parte del continente latinoamericano aún se mantiene así esta situación de dependencia y justificación del orden social-económico.

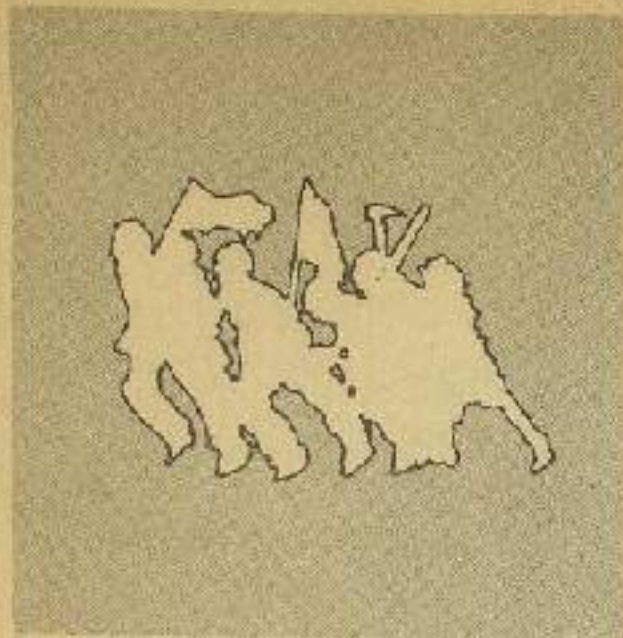
Romper este esquema ha significado un gran vuelco y las consecuencias directas ya se ven, por ejemplo, ahora, el dinero de los patrones en lugar de ser entregado para las necesidades del culto es destinado al pago de escuadrones de la muerte, que bajo el pretexto de luchar contra el comunismo, apresan y matan a los ministros y fieles de la Iglesia comprometidos con la liberación de los pobres.

En Chile, en estos meses hemos conocido el asalto a las oficinas del Obispado de Talca; lanzamiento de una bomba y ráfaga de disparos contra la Capilla Nuestra Señora de Guadalupe (La Granja); amenaza de muerte al Cardenal Silva por parte del ACHA; ataques múltiples al Obispo Carlos González y en Punta Arenas a Monseñor Tomás González. En fin, la escalada de amenazas y atentados en contra de los Obispos, que se atreven a denunciar la injusticia del régimen, se ha constituido en algo permanente.

En esto es preciso reconocer que celebrar el aniversario de Monseñor Oscar Romero es asumir este enfrentamiento entre los que poseen el poder y la riqueza y que quieren eliminar a los pastores que han hecho una opción por los pobres.

Los ataques continuarán, pero es importante sentir, palpar que Monseñor Romero no está muerto y es posible reencontrarlo en la voz de la Conferencia Episcopal y del Comité Permanente que exigen a la dictadura condiciones mínimas para que el Plebiscito no sea un fraude. Esto no sólo de una forma vaga sino de una manera muy definida y con puntos muy concretos.

Ciertamente, en la pastoral de



Monseñor Romero hay un elemento que podríamos denominar revolucionario o conflictivo para la minoría oligárquica que quisiera que la mantención de una mano de obra barata fuera apoyada por la alienación religiosa. Oscar Romero se dirige al pueblo, como a su interlocutor, a quien presenta cada una de las injusticias cometidas y a quien pide en nombre de Dios que asuman un rol activo en la sociedad en que viven. La tarea pedagógica de Monseñor Romero puede ser analizada desde la perspectiva de la educación popular como el esfuerzo de engendrar un proceso en que el sujeto popular se transforme en actor de su liberación. El método

es mayor. En el fondo Monseñor Romero rompe el "pecado" de la civilización cristiana occidental, donde el rol del obispo es predicar la resigna-



El Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile ha hecho un llamado a los cristianos a superar la pasividad y en forma activa participar en el plebiscito inscribiéndose y haciendo uso al derecho a votar.

es encarar a la Comunidad, al pueblo ante los hechos, frente a la verdad y plantearle la exigencia religiosa y ética de que Dios le exige superar la injusticia con un compromiso de solidaridad con las víctimas. En esto Oscar Romero es un educador extraordinario. Basta leer sus homilías, especialmente la del 23 de marzo de 1980.

El reclamo que un pastor haga en América Latina, en orden a que los sectores populares salgan de su pasividad y participen activamente en la política del país, tiene una connotación y un efecto muy distinto a que la haga cualquier otro dirigente y por ello el enojo y la rabia de los ricos

ción y el sometimiento. Por esto existe la reacción terrible de acusar a la Iglesia, al claro de meterse en política cuando ellos se refieren a la justicia social.

El presidente de la Conferencia Episcopal de Chile ha hecho un llamado a los cristianos a superar la pasividad y en forma activa participar en el plebiscito inscribiéndose y haciendo uso al derecho a votar. Es el eco de la voz del mártir de América que se reproduce en diversos países y que está caracterizada por la pastoral del discernimiento en la opción por los pobres.

Mientras en nuestras poblaciones se ha realizado una cadena de ayunos

exigiendo la aparción de los 5 últimos detenidos desaparecidos, pareciera que en estos grupos cristianos emergiera en este octavo aniversario del asesinato de Monseñor Romero un compromiso que une a pastores y fieles en defensa de los Derechos Humanos. Mientras, los grupos paramilitares, expresiones del terrorismo de Estado, continúan su camino de amenazas y muertes. En realidad podemos afirmar que Monseñor Oscar Romero con su martirio vive y está presente en la lucha de nuestro pueblo.

ECUMENISMO FUERZA EVANGELICA

Waldo García Vallaruel

Durante el año recién pasado vivimos las más diversas etapas desde una perspectiva cristiana. La desesperanza se hacía poderosa durante los primeros meses debido al paso con mucha pena pero sin gloria del llamado "año decisivo 1986"



Al correr del tiempo y la puesta en marcha del aparato electoralista del Régimen Militar, tanto la Iglesia Católica como Protestante cumplieron un importante rol esperanzador involucrándose pastoralmente en los llamados al pueblo para asumir como protagonistas utilizando sus legítimos derechos de ser decisores de los destinos de nuestro país organizándonos e inscribiéndonos en los Registros Electorales. Los partidos políticos en forma separada y en diversas fechas terminaron por llamar a esta misma acción siendo el Partido Comunista el último en llamar en el mes de septiembre de 1987. Hoy día, la inscripción de cerca de 5 millones de personas demuestra el claro anhelo popular de ser protagónicos en la derrota política del régimen.

El reconocimiento a esta esperanzadora y clara propuesta de parte de

* (Cabe notar que en un artículo escrito para esta misma revista en el mes de abril del año 1986 se cuestionó tal carácter).

las Iglesias y de quienes percibieron con preclaridad este deseo popular fue hecho carne en el propio premio Oscar Romero que anualmente confiere el Servicio Paz y Justicia al entregarlo la Confraternidad Cristiana de Iglesias (del mundo protestante), el Obispo Carlos Carrus (de la Iglesia Católica) y a la señora María Maluenda (del mundo político).

Al terminar el año, hemos asistido a hechos poderosos como la Carta de los 150 sacerdotes y religiosas (cuyo

vemos en los niveles de concertación en la base y en las cúpulas políticas en torno a los tres temas centrales como son movilización popular, exigencias mínimas a cualquier acto electoral y el NO en el plebiscito asumido por la casi totalidad de los partidos de oposición, y los ayunos rotativos para denunciar los últimos casos de detenidos desaparecidos con una convocatoria tan amplia que quedan pocas ciudades donde no se haya realizado o plegado algún grupo.

la inscripción de cerca de 5 millones de personas demuestra el claro anhelo popular de ser protagónicos en la derrota política del Régimen.

contenido se inserta en este número), el Ayuno por la Unidad que, a pesar de lo que muchos creían, alcanzó su objetivo de conmover las conciencias de muchos y cuyo principal fruto lo

Por otra parte, miles de chilenos han participado activamente en la captación de adherentes a los Partidos de Oposición que están inscribiendo como tales para controlar



eficazmente durante el plebiscito (P. Humanista, P. Demócrata Cristiano, P. Radical (S. Cimma), P. Radical (Luengo), P. Por la Democracia, P. Social Demócrata). Todos ellos pretenden contar con vocales y apoderados durante el acto plebiscitario y hacer uso de la propaganda, sedas y otras atribuciones antes del evento.

Es cierto que cada uno de estos hechos ha tenido su dificultad. En el caso de los 150 sacerdotes y religiosas fueron duramente tratados por la Jerarquía del Arzobispado de Santiago. Nosotros los que ayunamos por la unidad fuimos duramente tratados por quienes no aceptan este

para el plebiscito. Sin el cumplimiento de estas exigencias la Iglesia Católica deberá hablar de Fraude y eso es incómodo para los que pretenden perpetuar la noche en nuestro país.

Por otra parte, el mundo protestante actúa más explícitamente organizándose como es el caso de su participación en Cristianos por la Liberación y la Democracia o de los evangélicos por la Democracia que actúan en tanto evangélicos en el PPD.

Si bien es cierto que antes de 1973 ya existían expresiones políticas cristianas (DC, IC) lo novedoso de las expresiones actuales es que no

El temor es denunciado como una herramienta del demonio para que la voluntad de amor de Dios no sea cumplida por su pueblo.

método y por el régimen que, por algo atentó contra la familia de Osvaldo diciéndole "la unidad tiene su precio" antes de intentar incendiar su casa. Los ayunos rotatorios han sido duramente tratados por el régimen. Los partidos de la oposición que se están inscribiendo han sido duramente tratados por quienes no comparten esta fórmula y por el propio Régimen que ve disminuida su capacidad de implementar el fraude.

Sin lugar a dudas que la Fuerza Evangélica se va haciendo mas explícita y específica en la política nacional.

La decisión de los Obispos chilenos de nombrar a don Carlos González (Obispo de Talca) como presidente de la Conferencia Episcopal, se enmarca en un claro proceso de la jerarquía católica por jugar un rol evangélico en la coyuntura nacional. Así lo entiende el régimen y sus seguidores han realizado una desembozada persecución a la Iglesia (atentados, investigaciones, injurias y calumnias en los medios de comunicación oficialistas, etc.) a quien ya no puede permitir el rol que está desempeñando.

Asimismo, los Obispos señalan reiteradamente requisitos de validez

constituyen un partido sino que vertientes políticas que en uno o en varios partidos, pretenden asumir su rol. Su aporte ético para resolver conflictos y el rechazo al autoritarismo explícito o velado en sus partidos u organizaciones, su respeto a la democracia y su lucha por la justicia se hace fundamental en esta etapa de reconstitución donde el riesgo de aceptar imposiciones por temor es muy alto.

Los pobres y oprimidos de nuestro país no seguirán construyendo para que otros hagan suyas las obras (carretera austral), ni llegarán a sus hogares violentados sino saciados.

Se trata de un resurgimiento en nuestro país de la explicitación del lugar fuente de la vertiente. Los tiempos para "escondarse" tras otras especificidades han pasado. Hoy día (y diría que es lo que renueva la Fuerza Evangélica) exige y se identifica, junto a otras vertientes, como un cristiano que participa en la política como una forma de anunciar en este país tan perseguido, atemorizado por las propuestas del Régimen y de

quienes niegan la posibilidad a la fuerza no violenta, que hay alguien superior que es solidario con los que sufren y único digno de nuestra obediencia. Dios. El temor es denunciado como una herramienta del demonio para que la voluntad de amor de Dios no sea cumplida por su pueblo.

Ahí radica el hecho que ya estamos claramente señalando en este año 1988 la Buena Nueva, el Evangelio: volveremos a reír, a no temer, a participar, a crecer. Los pobres y oprimidos de nuestro país no seguirán construyendo para que otros hagan suyas las obras (carretera austral), ni llegarán a sus hogares violentados sino saciados.

La mujer celebrará su vida, el trabajador su trabajo, el empresario deberá ser justo, el soberbio humillado, el autoritario sometido, los

militares no serán los enemigos de su propio pueblo, el que sirve a los que tienen el poder para gozar de privilegios en lugar de servir al pueblo será levantado y perdonado para que sirva al único Señor.

La Buena Nueva es ahora anunciada por quienes siempre debieron anunciarla y no más por las piedras.

He ahí la FUERZA EVANGÉLICA.

HUMANISMO DE RESPONSABILIDAD

Jorge Osorio Vargas



A propósito de la crisis del régimen de cristiandad en que Estado e Iglesia constituían una sólida unidad y el avance de las concepciones políticas liberales y democráticas en Occidente exigieron que el pensamiento cristiano buscara nuevas formas de influencia en la configuración del Estado y de la sociedad, la teología antigua debió hacer una paulatina y táctica aceptación del nuevo orden democrático, reconociendo la pérdida de la hegemonía real que ella había tenido en períodos históricos anteriores. Ni el apoliticismo ni el antimodernismo consiguieron definir desde la Iglesia una posición consistente y viable ante la modernidad y el sistema democrático. Por último, la oposición y la lejanía del movimiento obrero con respecto a la Iglesia, desde la segunda mitad del siglo pasado, sellaron la crisis de la "política" cristiana y de la influencia de la Iglesia institucional en el ámbito temporal.

Remontar este proceso adverso fue la gran tarea que emprendió la Iglesia desde el pontificado de León XIII, cuyos momentos estelares más recientes han sido el Concilio Vaticano II y el pontificado de Paulo VI. Precisamente, en estos días, el Papa Juan Pablo II ha rendido un homenaje a una de las encíclicas sociales más significativas de Paulo VI, la *Populorum Progressio*, con la publicación de *Sollicitudo Rei Socialis*, al cumplirse el vigésimo aniversario del documento de su antecesor.

Desde la encíclica *Rerum Novarum* (1891) de León XIII hasta la actualidad, la llamada "doctrina social" de la Iglesia se ha desarrolla-

do en dos grandes sentidos: un sentido se orienta hacia una crítica paulatina al capitalismo, la relativización del valor de la propiedad privada ("sobre la propiedad privada pesa una hipoteca social"), la acentuación del respeto a los derechos humanos y de los trabajadores y la atenuación de la crítica cerrada al socialismo. El segundo sentido se manifiesta en el reconocimiento que la "doctrina social" de la Iglesia no es un "modelo" preestablecido ideológico y políticamente, porque no se puede sustituir el Evangelio por la "doctrina", sino que es la doctrina eclesial la que debe ser juzgada desde el Evangelio, no sólo en su contenido sino sobre todo en su dinámica, sentido y proyección histórica que ella promueve.

Es tarea de todos los cristianos, particularmente los laicos, profundizar prácticamente el significado de la "responsabilidad social" enunciada por Juan Pablo II en su reciente enci-

clíca, especialmente en lo que significa la reconstrucción en nuestro país de la solidaridad humana, en tanto categoría ética y política decisiva en la convivencia social, y en cuanto cauce orientador de la liberación en el mundo actual, ambas dimensiones en el marco de un verdadero humanismo de responsabilidad. Como ha sostenido el teólogo Marciano Vidal, reorientando el ideal ético de la liberación por el cauce de la solidaridad, la moral social de los cristianos exige una opción neta a favor de tres grandes causas de la emancipación solidaria: la justicia económica, la causa de la paz frente al militarismo y la causa de la libertad política en oposición a los regímenes autoritarios.

Globalmente la encíclica de Juan Pablo II nos plantea un reto universal: la crisis de la civilización que vive el planeta nos exige proponer y construir un horizonte axiológico que devuelva la confianza, la esperanza y la dignidad en el ser humano y encanece las fuerzas de cambio existentes en el mundo hacia la construcción de una sociedad cualitativamente distinta a la del consumo, el lucro y la discriminación.

En el contexto particular que viven los cristianos en Chile, la encíclica debe ser acogida como un estímulo a vivir la fe dentro de una "libertad crítica" frente a las condiciones políticas dominantes, de acuerdo a lo que Reinhold Niebuhr llamó el "realismo cristiano", que se refiere a una preocupación fundamental por las cuestiones políticas y sociales desde un compromiso decidido con los débiles, pobres y excluidos.

FERIA INTERNACIONAL DEL AIRE ESCAPARATE DE LA MUERTE

Domingo Namuncura Serrano



El 13 de MARZO se inauguró en Santiago la 5ª Feria Internacional del Aire (FIDA '88), bajo el patrocinio de la Fuerza Aérea de Chile.

En el recinto militar El Bosque, cuyas pistas conocieron el despegue de aviones desde 1913; 107 expositores durante una semana, provenientes de 21 países mostraron una gran variedad de productos "no tradicionales" en 400 stands.

En los primeros cinco días la exposición permanece cerrada al público. Sólo pueden asistir, debidamente acreditados, los empresarios civiles y militares interesados en adquirir y comercializar los productos. Posteriormente, la Feria es abierta a todo público.

La Feria Internacional del Aire... da un aire de acrobacias, exhibiciones de aviones que hicieron historia en la aeronáutica junto con nuevos inventos que pudieran ir en provecho del hombre y del bien común, entretenimientos diversos y una tarde de solaz y asombro.

Lo que no falta es sorpresa. Prácticamente la totalidad de la muestra

está constituida por productos bélicos destinados al triunfo de la muerte.

Desde el mundialmente poderoso cañón autopropulsado GS-6, 155 mm hasta material antidisturbios como el arma múltiple Striker Shotgun que lanza humo, balines de goma, perdigones, granadas y gases se disputan las

aparte estos últimos), norteamericanos (por primera vez en la muestra), alemanes, brasileños, ingleses, suizos y otros concurren con diversos materiales que constituyeron toda una exhibición de ingenio y destreza en función de la violencia.

Estados Unidos presentó dos aviones de combate F-16 por un valor aproximado de 30 millones de dólares cada uno. Para no ser menos los israelitas presentaron un caza bombardero Kfir por la modesta suma de 6 millones de dólares cada ejemplar.

Las siglas y códigos son embriagantes: Tanque TAM mediano, avión PUCARA (anti-insurgencia), avión PAMPA (entrenamiento) y una variada gama de materiales especialmente diseñados para la contrainsurgencia, antidisturbios y represión masiva.

Sudáfrica merece un punto aparte. El Comité Especial de las Naciones Unidas contra el Apartheid le solicitó expresamente al gobierno chileno que cancelara la invitación que originalmente le había formulado a Sudáfrica para participar en esta Feria Internacional.

La petición la hizo directamente el presidente de ese Comité, Joseph Garba, luego de enterarse que dos naves de la marina sudafricana (Drakensberg y Erasmus) viajarían a Chile. La invitación a Sudáfrica, señaló dicho Comité Internacional, contradecía el sentido de dos resoluciones de las Naciones Unidas que pedían el embargo de las armas contra Sudáfrica y que los países de la comunidad no compraran material bélico a esa nación dominada por una minoría blanca.

Sin embargo, igualmente las naves sudafricanas arribaron seguras a puertos chilenos con su cargamento de muerte, convirtiéndose en la principal atracción de la muestra aeronáutica.

Pero la participación de Sudáfrica

La Feria Internacional del Aire es una vergüenza para Chile.

transacciones más espectaculares entre productores extranjeros y nacionales.

Israelitas, sudafricanos (capítulo

no figuraba oficialmente en los Boletines Internacionales de FIDA '88.

Dos Simposium dieron otro realce



al evento internacional. Uno de ellos, se realizaría exclusivamente entre militares en un recinto de la Fuerza Aérea chilena. Su título: "Bases para la creación de una industria aeronáutica sudamericana". Si nos ateramos al exclusivo carácter de los participantes tendríamos que deducir que

intereses que están en juego. Al gobierno chileno no le importa que un alto organismo de Naciones Unidas, constituido por todos los países civilizados del mundo, para luchar contra la discriminación racial en Sudáfrica, le pida cancelar su visita. La acepta sabrepticamente. Y el

ficado de esta Feria.

Los demás organismos hicieron una mención marginal ante el magro acontecimiento. Sin embargo, esto tiene una explicación, al menos, y es que el tema del armamentismo y del desarme es todavía un tema poco conocido incluso por sectores muy activos de la oposición chilena, de la Iglesia y de las instancias no gubernamentales.

En enero de 1987 una comisión de expertos reunidos por el Área Social del Episcopado de la Iglesia Católica entregó un valioso informe después de casi seis meses de trabajo sobre los problemas que el armamentismo representan para Chile.

La reacción del gobierno no se hizo esperar e incluso se irguieron acusaciones de traición a la patria y de atentar contra la seguridad nacional por darse a conocer agudos antecedentes de un tema todavía tabú en la opinión pública del país. Sin embargo, ese documento, próximo a ser reeditado, tuvo la virtud de poner en alerta a la opinión más amplia del país llegando a calificar como un verdadero "pecado social" la existencia de una carrera armamentista en Chile.

Sin embargo, no es suficiente. Es muy necesario que los partidos de oposición, las entidades no gubernamentales y las confesiones religiosas tomen posición sobre estas materias. Chile no puede seguir siendo el escenario de un armamentismo creciente condenado incluso, reiteradamente, por el Santo Padre en su última encíclica. Es tarea de los demócratas hacer posible que Chile sea también un país libre de todo armamentismo.

Aspiramos a que la próxima Feria Internacional del Aire, en 1990, bajo

Chile no puede seguir siendo el escenario de un armamentismo creciente condenado incluso, reiteradamente, por el Santo Padre en su última encíclica. Es tarea de los demócratas hacer posible que Chile sea también un país libre de todo armamentismo.

en realidad el tema apuntaba a una "industria aeronáutica militar".

El segundo Simposium se denominó "La aeronáutica en el Siglo XXI". Se permitía la participación de civiles. El expositor fue un militar, el general del Aire Ramón Vega. Este Simposium estaba organizado por la FIDA '88, pero contaba además y e aquí lo sorprendente, con el auspicio de la propia CEPAL, Comisión Económica para América Latina, organismo del sistema de Naciones Unidas con asiento en Chile, en lo que a todas luces apareció como un contrasentido pues si un alto organismo de Naciones Unidas como el Comité Internacional contra el Apartheid solicitaba al gobierno chileno que se cancele la invitación a Sudáfrica, ¿en virtud de qué, CEPAL aparece patrocinando un Simposium con la participación de ese país censurado por la comunidad de naciones?

Lo cierto es que detrás de la Feria Internacional del Aire, única en su género en el hemisferio sur, se oculta una triste realidad: en suelo chileno y bajo la cobertura dispuesta por el régimen militar se ha establecido cada dos años un verdadero escaparate de la muerte: bombas de racimo, aviones contrainsurgentes, armas cortas y medianas, sistemas anti-disturbios y múltiples productos bélicos se exhiben no tanto para el público sino para los empresarios civiles, interesados en patentes y para los militares empeñados en un fortalecimiento de su infraestructura de sostenimiento.

El escándalo que supone esta exposición no hace merma en los

aberrante publicitario del régimen en torno a la Feria permite opacar la mismísima presencia del Canciller de



ese país que entra a Chile en silencio, uno de los pocos países que puede darse el lujo de aceptar al representante de un gobierno repudiado por todo el mundo.

La Feria Internacional del Aire es una vergüenza para Chile. Y llama la atención que reducidas organizacio-

el tema del armamentismo y del desarme es todavía un tema poco conocido incluso por sectores muy activos de la oposición chilena, de la Iglesia y de las instancias no gubernamentales.

nes del sentir nacional expresaron una voz pública ante este hecho, destacándose el Comité Chileno por el Desarme y la Desnuclearización quien, oportunamente, hizo una denuncia pública del verdadero signi-

un gobierno democrático, sea verdaderamente una exposición de los grandes esfuerzos del hombre por vencer la gravedad y crear una maquinaria al servicio de la vida. ¿Será mucho pedir? ■

SEGUNDA EXPOSICION DE TALLERES PRODUCTIVOS DE SERPAJ

Patricio Pietropaolo M.

A partir del 11 de Abril próximo se abrirá la segunda exposición y venta de trabajos artesanales de los talleres productivos que tienen relación con el trabajo educativo-popular del SERPAJ. La muestra tendrá lugar en Eduardo Castillo Velasco 569 - Ñuñoa, sede de Serpaj Chile.



La exposición de trabajos busca difundir las experiencias de capacitación, organización y formas de auto-ayuda de personas de sectores populares agrupadas en talleres de mujeres tanto de Santiago como de las ciudades de Río Bueno, Talca, Valparaíso, Chillán y Valdivia. Por otro lado, esta exposición quiere ofrecer a la venta los tejidos de lana para la próxima temporada de invierno. Habrá colchones, sweaters, frazadas, acolchados, gorros y medias de lana.

Las personas que visiten la exposición podrán conversar con algunas señoras de los talleres con el fin de conocer de cerca los progresos y el proceso de crecimiento personal y grupal de los miembros de los talleres.

Pero no todo es trabajo en los talleres. También hay discusiones



sobre los problemas de la familia, los hijos, el barrio, el campo y el país. En casi todos los talleres han estado trabajando el tema acerca del "desa-

rollo personal de la mujer".

Cerca de 200 mujeres se verán representadas en esta exposición y venta de trabajos manuales que demuestran la capacidad de organización y anhelos de superación de los grupos de mujeres. Esta es una de las formas de educación popular que desarrolla el Serpaj en las poblaciones y en el sector campesino de Crucero en Río Bueno.

Para el invierno europeo fueron enviados una buena cantidad de estos trabajos que con mucha generosidad los grupos amigos vendieron difundiendo el trabajo de los grupos de Serpaj Chile. Los trabajos llegaron a Suecia (1.000 medias de lana), Alemania, Austria y Suiza. Esta ayuda que agradecemos mucho permitió que los talleres siguieran trabajando en los meses de verano en Chile.



UNA EXPERIENCIA DESAL:

El taller de lana de Crucero, en Río Bueno, nos hizo llegar su informe anual, del que destacamos: "Este año 1987 se han realizado hilados por una cantidad de 1.500 kilos que se han traducido en 40 frazadas, 40 ponchos, 1.000 calcetas de lana y unos 100 pullovers tejidos entre los diferentes talleres".

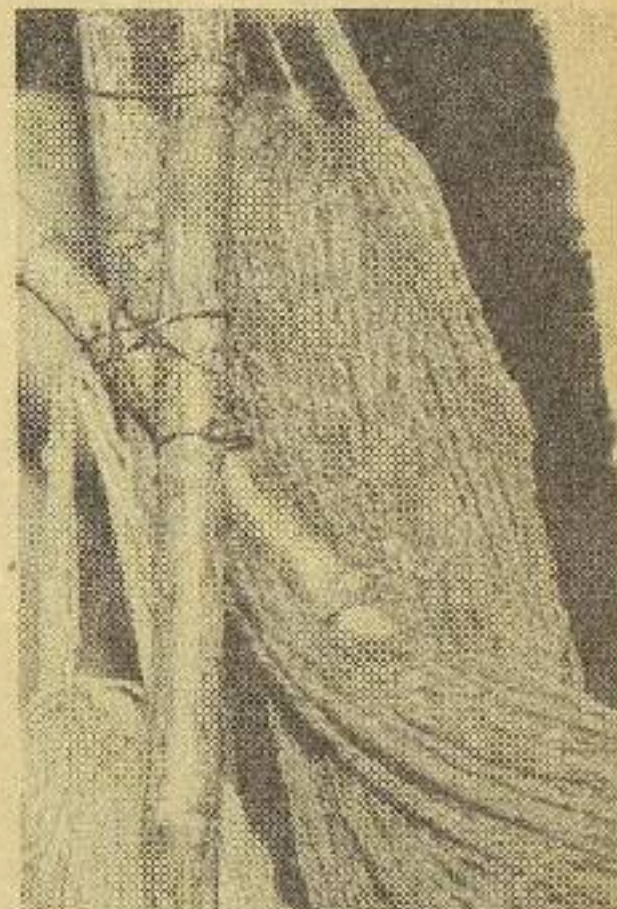
En el informe hay una entrevista a Sarita Oyarzún que nos cuenta: "El taller y el trabajo permite que las mujeres del campo puedan comprar con sus medios las cosas que necesita la mujer campesina". Otro de los beneficios sociales del taller: "Algunas mujeres no salían nunca de sus casas. Gente que no conversaba y ahora lo hace. Además, han venido muchas mujeres jóvenes que no sabían hilar, tejer calcetas, etc. ahora han aprendido. Incluso algunas tejen mejor que las antiguas del grupo". (Del informe de actividades del taller de lana Crucero 1987).

Hay que destacar que la lana de crucero es la materia prima que utilizan los diferentes talleres durante todo el año. Para 1988 ya cuentan



con más de 1.000 kilos de lana para hilar y tejer durante el próximo invierno. Las mujeres católicas de Austria les han otorgado una nueva ayuda con el fin de adquirir a tiempo el stock de lana para todo el año. Hay que considerar que en taller del campo participan 70 mujeres campesinas.

Así caminan los "talleres" en los diferentes lugares donde está SERPAI; estos grupos son expresión de encuentro de mujeres pobladoras y campesinas que dentro de un proceso de educación popular caminan hacia su propia liberación. Así trabajar también las mujeres del programa



de mujeres retornadas y que estarán presentes en la exposición de abril. Otro grupo de mujeres de familiares de detenidos desaparecidos de Caillán nos harán partícipes de sus trabajos en su grupo.

Les esperamos para compartir. Venga a comprar su sweaters y estará cooperando con los talleres en su desarrollo y organización.

“NO PODEMOS CALLAR”

Texto completo de la Carta Abierta a la Opinión
Pública de 150 sacerdotes y religiosas de
sectores populares de Santiago sobre la
inmoralidad del régimen y sus proyecciones.

INTRODUCCION

Nosotros, sacerdotes y religiosas de los sectores populares de Santiago. Discípulos del Señor de la Vida, Evangelizadores del Reino de Dios, aquí en Chile hoy. Animadores de la fe y del caminar de las Comunidades Eclesiales de Base, testigos de la vida, el sufrimiento y esperanza de los pobres. Sentimos que estalla nuestra conciencia y no podemos seguir callando. Es necesario que hablemos desde el sufrimiento de los empobrecidos y ante la grave situación del país, a la luz del Evangelio de Jesucristo.



ranza y el amor; la comprensión y la tolerancia; la participación y la solidaridad. Todo se degrada y se trans-

alza, los bajos salarios, la cesantía, son efecto de un modelo económico nec-liberal concentrador de la riqueza, excluyente de las grandes mayorías y dependiente del capital transnacional.

Para construir esta sociedad perversa es necesario una “mano de obra barata” y es preciso instaurar una “legalidad” que —aunque inmoral— permita la explotación de los trabajadores. Allí está como testimonio de esta inmoralidad el Nuevo Código Laboral excluyente, atomizante y destructor de todos los derechos de los trabajadores. Allí está el PEM y el POH, y ahora el PIMO, que pretenden encastrar la miseria con una suerte de “trabajo” esclavista que degrada las capacidades humanas y la dignidad creativa de los trabajadores hambrientos.

Esta situación de explotación, fomenta el incremento del lucro excesivo; las manipulaciones económicas más turbias para aplastar a los más débiles y lograr el dinero a cualquier precio; incentiva la prostitución en todos sus niveles; el robo, que en muchas oportunidades es el recurso extremo para que las masas pobres y marginadas subsistan.

La implementación de este modelo económico se realiza implacablemente. De nada sirven los llamados que formula la Jerarquía de la Iglesia en la persona de sus obispos. Sus opiniones son menospreciadas porque “carecen de competencia”. La Iglesia debe reducir su tarea evangelizadora a la “sacristía”. La fe nada tiene que ver con lo temporal y con-

Estos flagrantes atropellos a la vida de las personas, son el resultado de una violencia que proviene del terrorismo de Estado, por la actuación impune de grupos armados que secuestran y asesinan.

1. LO QUE VEMOS Y OIMOS EN LA VIDA DEL PUEBLO

Como pastores que ejercemos nuestro ministerio evangelizador en medio del pueblo, constatamos una experiencia de muerte colectiva, cuyos síntomas son los siguientes:

1.1. Pobreza que degrada y envilece la vida de nuestro pueblo. Constatamos que esta situación vivida por los marginados y excluidos se convierte cada día más en una situación intolerable por la carencia de los medios para: comer, tener casas decentes, subvenir las necesidades mínimas necesarias como: agua, luz, vivienda, salud, educación y futuro. La extrema pobreza destruye el sentido global de la vida; mueren la espe-

forma en una pesadilla cotidiana donde los signos de Vida de la Resurrección se oscurecen y pareciera que la muerte hubiera establecido su señoría sobre este suelo nuestro.

1.2. El atropello y violación de los derechos humanos, personales y sociales, es una práctica cotidiana y constante en nuestro país. No existe derecho humano que no haya sido atropellado durante estos años. Testigos de estos momentos son los cientos de desaparecidos, de ejecutados sumariamente, de exiliados, perseguidos, encarcelados, proscritos, torturados, crímenes impunes, juicios injustos, encarcelamientos de opositores, despidos arbitrarios, etc., etc.

1.3. La situación de extrema pobreza, agravada por las permanentes

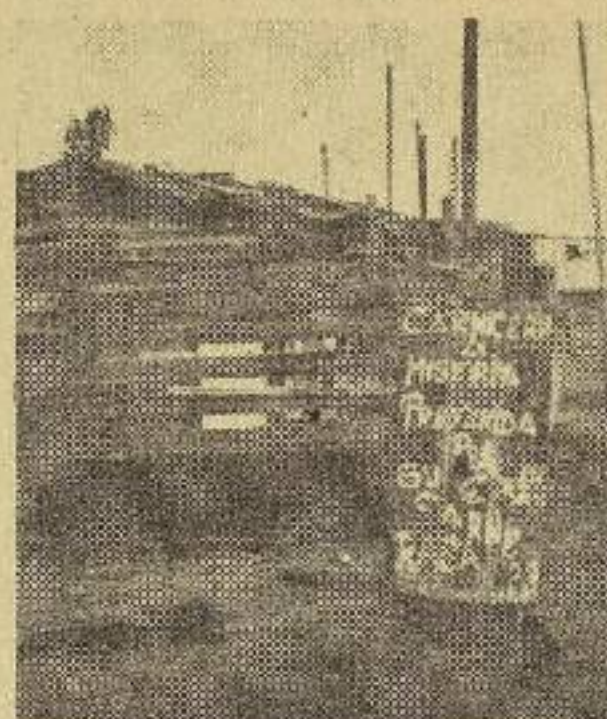
tingente. A lo más, que enuncie "grandes principios", pero sin conectarlos con la realidad de muerte y miseria. Además se pretende acallar la voz de los obispos y de toda la Iglesia, recurriendo al manido argumento del "marxismo" ruso-soviético del cual estaría infiltrada la Iglesia y cualquiera que se atreva a levantar la voz en defensa de la depredación a que es sometido el país y sus habitantes. De hecho, Chile, es un "país a saco" donde el Gran Capital llega para adquirir "a cualquier precio": industrias, reservas mineras, campos, montañas y mar. El mejor pastor puede llegar a ser propietario de los bienes que pertenecen al patrimonio nacional.

1.4. Vivimos un clima permanente de guerra, disfrazada con ropaje de paz, cuyos frutos son el miedo, la inseguridad y la desconfianza.

Este saqueo y destrucción del país se realiza ante la mirada de un pueblo

zación social con violencia y muerte.

1.5. La falta de perspectivas de realización para nuestros jóvenes y la desesperanza que viven, causada por la situación política y económica, los lleva a las drogas, alcoholismo, delincuencia, prostitución y mendicidad. Vemos que en ellos el futuro de



Explícitamente, denunciamos la inmoralidad del sistema económico liberal e individualista impuesto al pueblo, porque su lógica está hecha para concentrar más riqueza en pocas manos, a costa de miseria de las grandes mayorías.

desorganizado y aterrado por la represión. EL MODELO POLITICO se sustenta en la muerte, la tortura y el amedrentamiento. El país durante estos 14 años ha sido testigo de los peores crímenes de su historia. El degollamiento de ciudadanos opositores; la tortura como instrumento institucionalizado en ese Tercer Poder que es la DINA-CNI, la cual actúa prescindiendo de toda norma jurídica o ética, la detención arbitraria de las personas, particularmente de los más pobres, los cuales son apalendados, vejados, insultados, escarnecidos y muertos en Comisarias y lugares secretos de detención, ha sido la práctica rutinaria de estos años de dictadura.

Estos flagrantes atropellos a la vida de las personas, son el resultado de una violencia que proviene del terrorismo de Estado, por la actuación impune de grupos armados que secuestran y asesinan, destruyen organizaciones y persiguen a las comunidades, reprimiendo la movili-

Chile está siendo cercanado.

1.6. La voluntad del régimen de proyectarse al futuro imponiendo el plebiscito, encuentra su fundamento en la Constitución Política de 1980. Esta Constitución pasará a la historia del Derecho como el máximo exponente de lo que puede construirse en una sociedad cuando de ella se aleja la fuerza del Evangelio y de su Verdad al servicio de una ética verdaderamente humana en beneficio de los más pobres y marginados. Por esta razón la Iglesia la descalificó antes de que se realizara el pseudo-Plebiscito de ese año. Cualquier persona que tenga medianamente formada su conciencia moral sabe que esa Constitución no obliga porque está fundamentada en la inmoralidad y la arbitrariedad de los procedimientos que la gestaron y desarrollaron. Tendrá la duración que tenga este régimen inmoral. Ella responde a la DOCTRINA DE LA SEGURIDAD NACIONAL, la cual es el antivalor humano por excelencia ya que se fundamenta

en la consecución de objetivos que contradicen radicalmente la vida y, por ende, el Evangelio de Jesucristo el Señor.

Además esta Constitución, en su artículo 8º, excluye a movimientos y partidos populares de su derecho a actuar en política, condenando el derecho inalienable de todo ser humano a pensar.

2. NO PODEMOS CALLAR LO QUE HEMOS VISTO Y OIDO. Hechos 4,20

¡Es demasiado el sufrimiento que constatamos en la vida de nuestro pueblo! Es como si todo Chile, salvo unos pocos privilegiados, se hubiera convertido en una gran población marginal, de gente empobrecida, excluida, menospreciada. Una masa humillada a quien la propaganda oficial busca convencer de que lo bueno es malo y lo malo es bueno; que hacen de la luz tinieblas y de las tinieblas la luz; que ponen lo amargo por dulce y lo dulce por amargo (Is. 5,20). Es como si no quedara nada de hermoso en el rostro de Chile. Con el profeta Isaías decimos: "Desde la planta del pie hasta la cabeza no hay cosa sana, sino heridas, hinchazón y podrida llaga" (Isaías 1,6).

Frente a este panorama de muerte y desolación, producidas por una voluntad política es necesario poner una palabra final. Ella es la Palabra de Dios, que nos dice:

"HE VENIDO PARA QUE TENGAN VIDA Y LA TENGAN EN ABUNDANCIA" (Juan 10,10).

Desde nuestra Fe en el Dios, desde el Proyecto de Dios Padre que implica fraternidad, entrega, compartir, servicio, solidaridad, justicia al pobre y la libertad al oprimido, desde el sufrimiento de Cristo en los rostros de miles de hombres y mujeres de Chile, denunciamos. No podemos estar callando que "Abel" siga siendo destruido por "Caín"; no podemos aceptar que Jesús sea cotidianamente crucificado en tantos hermanos nuestros. Queremos ser Voz de los que no la tienen. Denunciamos la ausencia de Dios allí donde no se hace justicia al pobre porque es un aspecto inela-



dible de nuestra misión. La razón última de nuestra opción por los pobres como cristianos está en el Dios en quien creemos. Por esto "no podemos callar" (Hechos 4,20). Somos conscientes de nuestra responsabilidad profética de anunciar la Buena Nueva de Liberación para nuestro pueblo HOY denunciando todo lo que amenaza y destruye sus vidas. Es nuestra responsabilidad moral. Es la causa de Dios a que está en juego en nuestro país: percibir y discernir este lazo entre Dios y el pobre es responsabilidad primordial esencial de la Iglesia porque su misión es anunciar la realidad incipiente del Reinado de Dios en la historia.

3. EN NOMBRE DEL SEÑOR DE LA VIDA DECIMOS:

a. No podemos aceptar que se mantenga esta situación de muerte y de iniquidad. Ella es radicalmente opuesta al Proyecto de Dios, es anti-humana y en consecuencia no es cristiana.

b. Explícitamente, denunciamos la inmoralidad del sistema económico liberal e individualista impuesto al pueblo, porque su lógica está hecha para concentrar más riqueza en pocas manos, a costa de miseria de las grandes mayorías. Es injusto en su contenido y aplicación. Es inmoral porque asesina lenta y sostenidamente la vida del pueblo y porque disgrega y atomiza la vida familiar. Es fratricida porque ha establecido en Chile dos mundos tan opuestos y lejanos, que resul-

les son inherentes por derecho natural.

d. Claramente, denunciamos la inmortalidad del régimen que se nos impone por la fuerza. Inmoral a causa de la injusticia de sus obras: tiraniza a la nación como si fueran sus dueños (Marcos 10,42), reprime, encarcela, tortura, exilia y mata a quienes se le oponen —(No matarás!) (Exodo 21,13)— divide a los chilenos en amigos y enemigos, legitimando la represión, los juicios injustos y en muchos casos el asesinato.

e. Consecuentes con lo anterior, consideramos inmoral el intento del régimen de proyectarse en el tiempo.



Finalmente, en nombre del Dios de la Vida en quien creemos. En nombre del sufrimiento del pueblo, responsabilizamos de todas las atrocidades vividas a una persona: AUGUSTO PINOCHET UGARTE.

ta imposible vivir la vocación como pueblo de hermanos.

c. Concretamente, denunciamos como injustas las Leyes Laborales, pues favorecen ampliamente a los dueños del capital, reduciendo la persona del trabajador y el trabajo, a una condición de simple mercancía. Además limita a las organizaciones sindicales en su lucha reivindicativa y en sus objetivos socio-políticos que

No es justo, no es cristiano, no es moral apoyar la proyección de un

f. Finalmente, en nombre del régimen de muerte. No podemos ser cómplices de mantenerlo vigente, con sus políticas de muerte y destrucción. Dios de la Vida en quien creemos. En nombre del sufrimiento del pueblo, responsabilizamos de todas las atrocidades vividas a una persona: AUGUSTO PINOCHET UGARTE. A él lo

sindiquemos como el responsable último de todo lo acontecido, donde muchos han colaborado con ausencia de toda ética. Por esto lo descalificamos moralmente para postular a una eventual elección como Presidente de la Nación.

Así como el profeta Natán señala al rey David, en la Escritura (12, 1-15) el crimen cometido en la persona de Urías para adueñarse de Betsabé, así también nosotros decimos AHORA al señor Pinochet: "Tú eres responsable de todos los crímenes y abusos contra nuestro pueblo durante estos largos años y careces de calidad MORAL para pretender continuar dirigiendo este país. Te invitamos, como lo hizo el profeta Natán con el Rey David, a que te dejes convertir por la fuerza del Señor realizando una verdadera penitencia que debe significar el abandono de tus proyectos de continuidad en el poder. Te pedimos que renuncies y dejes libre al Pueblo, para que decida por sí mismo su presente y futuro".

El pueblo chileno debe ser consciente de esta situación y por esto debe hacer crecer su organización de manera activa y eficiente con el fin de movilizar su fuerza de vida para defender su futuro como nación.

En esta Navidad Jesús vendrá una vez más con la fuerza del Dios-Liberador a "enderezar lo torcido", a "aplanar los valles" y a disponerlos "para el año de gracia".

Nuestra responsabilidad es hacer posible este advenimiento con unidad, verdad, organización y movilización de nuestro pueblo.

LA FUERZA DE LA VIDA

Fernando Aliaga Rojas



Esta es la teología de la no violencia, comprender que el dolor es necesario,

Resurrección es el grito de la vida que supera el silencio de la muerte. Es por ello que en el lenguaje cristiano está vinculado al simbolismo y al lenguaje de la primavera, ya que es en esta estación del año que se celebra en el hemisferio norte.

La fuerza de la vida es la presencia de Dios en la historia. La naturaleza, tal como lo interpretan los salmistas, los poetas y los artistas, expresa una armonía cósmica entre el brote, la cría, las flores y el sistema solar. Es la revolución de la vida que revierte cada año el ciclo de la muerte y de la

des, que descubren que tienen un lugar en la historia. La fuerza de la vida está presente en el clamor de los marginados que sufren la miseria con todas sus consecuencias. Es el Viernes Santo. Dios no quiere quedarse en la Cruz. Quiere unir a todos a su triunfo, a su resurrección.

El cristiano, acepta la revolución no violenta, por cuanto cree que en la medida que el paso del Señor se inserta en su vida y esto significa un cambio, una conversión en su persona en esa misma medida estará participando activamente en hacer que la resurrección del Señor sea vida para los necesitados, sea una realidad histórica.

Es preciso derribar la roca que nos sepulta. Es urgente levantarse, escuchar la voz del Señor. Dejar la pasividad. Existe un plan de Dios en la historia, al cual nos invita a colaborar y éste es lograr que toda la humanidad viva la fraternidad y la solidaridad.

La resurrección de Cristo es el triunfo de los pobres, de los humildes, que descubren que tienen un lugar en la historia. La fuerza de la vida está presente en el clamor de los marginados que sufren la miseria.

destrucción en una expresión de alegría.

En la vida de los hombres, Cristo, inaugura el ciclo de la esperanza. Por esto, el Aleluia pascual traduce todo el contenido de la fe: Creo que detrás de las nubes brilla el sol, que aún en medio de lo más oscuro de la noche se anida la esperanza de un amanecer.

Cuesta entender la teología de la Cruz. Aceptar que luego del Viernes de la muerte, siempre existe un Domingo de Resurrección. Comprender que la vida, la verdad son corrientes subterráneas, napas que requieren de personas y grupos que las hagan aflorar en la historia de los hombres.

sario, pero para hacer presente la fuerza de la vida. Es necesaria la entrega para establecer la justicia. Que Dios no es neutro y que en cada amanecer

Esta es la teología de la no violencia, comprender que el dolor es necesario, pero para hacer presente la fuerza de la vida. Es necesario la entrega para establecer la justicia.

nos invita a hacer brillar el sol de la justicia, a luchar contra las tinieblas de la dominación.

La resurrección de Cristo es el triunfo de los pobres, de los humil-

¡Resurrección! Es vida después del dolor, de la miseria y de la muerte. Es no violencia activa, esto es, lucha por la mañana donde clarea el sol de la justicia.



LOS "NO" DE CRISTO

Miguel Arteche

Cristo no transó con los mercaderes del Templo, ni se anunció para hablar con ellos, a escondidas y a medianoche.

Cristo no opta por el mal menor, si el mal menor esconde abominaciones.

Cristo no promociona bombas de racimo, ni asegura que con ellas se contribuye a la paz del mundo.

Cristo no fue condecorado con la Orden al Mérito, en el grado de caballero.

Cristo no asegura que el mejor comunista es el comunista muerto, ni que el mejor fascista es el fascista muerto, ni que el mejor hombre es el hombre muerto.

Cristo no pronunció un discurso ante la tumba de Lázaro; pero lloró, y Dios lo escuchó porque era como llorarse a sí mismo, y resucitó a Lázaro.

Cristo no se transforma en guerrillero dispuesto a cargarse incluso a su madre, ni depositar en bancos suizos dinero rapiñado a los pobres, ni se dedica a vivir de sus rentas.

Cristo cena con ricos y pobres, pero no adula a los ricos ni se convierte en demagogo de los pobres.

Cristo no trepa nunca por árboles genealógicos.

Cristo no asegura que una manera fácil de que los hombres viajen al otro mundo y gocen de la vida eterna, es asesinarlos, ni que por esto sea buena la pena de muerte.

Cristo no hace la vista gorda cuando le dicen que cristianos recién comulgados, y en nombre de Cristo, roban caudales públicos, y en nombre de Cristo violan, torturan o degüellan, so pretexto de comprobar las actividades clandestinas del Diablo.

Cristo no se doctoró en prudencia, ni se



pirra por aparecer en la televisión, ni hace lo que hace para que otros lo vean.

Cristo multiplicó los panes, pero no aceptó convertir las piedras en panes sólo para ganar con ello el poder de este mundo que es el reino del Torcido.

Cristo no fue nombrado hijo ilustre de Belén.

Cristo no tiene buena opinión de las clases magistrales, cuando las dictan guerreros. Cristo no murió rodeado de sus discípulos (salvo uno), que no movieron un dedo por El, sino de mujeres que no lo abandonaron, y lo acompañaron en su agonía, y lo vieron por primera vez en su Resurrección, cosa que los hombres solemos, olvidar.

ATENTADO CONTRA DIRIGENTE REGIONAL DE SERPAJ CHILE

Domingo Namuncura S.

El Servicio Paz y Justicia en Chile, denuncia que uno de sus dirigentes regionales, en la ciudad de Valparaíso, OSVALDO MUÑOZ, ha sido víctima de un atentado de carácter terrorista.

Los hechos se produjeron en horas de la madrugada del Sábado 27, alrededor de las cuatro de la mañana. Civiles no identificados ingresaron al hogar del dirigente regional, por la parte posterior y lanzaron una bomba molotov al comedor produciéndose un principio de incendio que fue sofocado inmediatamente por los propios habitantes de la morada, sin mayores consecuencias.

Días antes, el dirigente Osvaldo Muñoz había recibido amenazas directas a través de un recorte con las fotografías de cinco personas detenidas desaparecidas desde Septiembre del año pasado.

Sobre dicho recorte se escribió la siguiente frase: "La unidad tiene su precio. Véte héroe". Firmaba una letra "A".

OSVALDO MUÑOZ, cumplió 20 días en huelga de hambre en la ciudad de Valparaíso



demandando la unidad del movimiento opositor. Fruto de esa iniciativa no violenta fue la firma de un compromiso por parte de la totalidad de los partidos de oposición para conseguir un pronto consenso unitario.

OSVALDO MUÑOZ fue uno de los fundadores del Servicio Paz y Justicia en la ciudad de Valparaíso. Ha sido un activo dirigente poblacional y defensor de los Derechos Humanos. Su vocación cristiana y no violenta le ha merecido el reconocimiento de todas las entidades humanitarias de la quinta región.

SERPAJ CHILE solidariza con Osvaldo y su familia. En

las últimas horas se ha interpuesto un recurso de amparo por ellos.

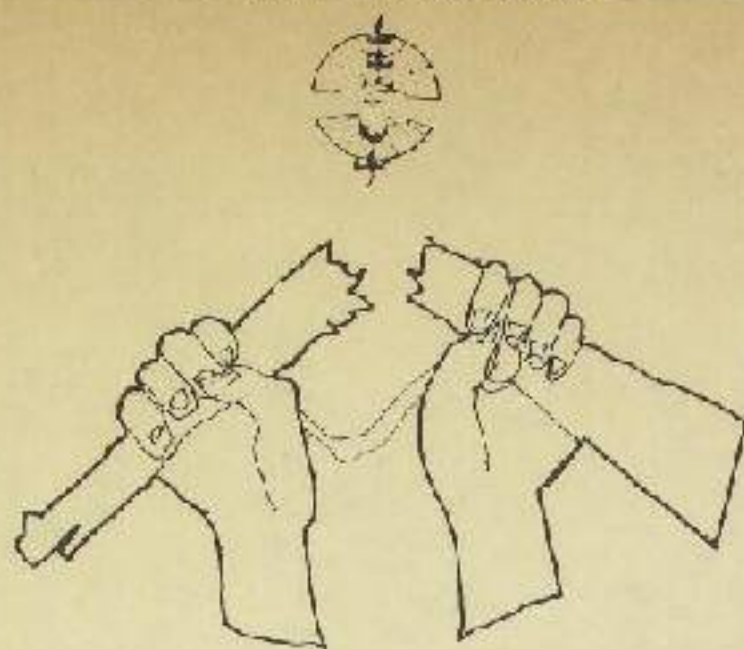
Una vez más debemos afirmar que no será con la violencia cómo se dará paso a la construcción de una sociedad justa. Quienes se afirman en la fuerza bruta para promover sus convicciones demuestran no tener confianza en la capacidad de diálogo ni en la búsqueda pacífica de los medios que permitan resolver los conflictos.

Chile está atravesado por la inseguridad que produce la actuación de bandas paramilitares que tienen todos los medios a su disposición para amedrentar a la población. Hemos sostenido, invariablemente, que su actuación se realiza bajo condiciones de grave impunidad y tolerancia.

Los acontecimientos que rodean el caso de nuestro colaborador y dirigente en Valparaíso no son nuevos. Otras personas ya han recibido diversos tipos de amenazas y han sufrido directamente la violencia de estos grupos.

En ninguno de los casos más recientes se ha sabido la verdad ni se ha descubierto a los responsables. Esto arroja dudas sobre la verdadera voluntad del Gobierno en cuanto a garantizar la efectiva seguridad de los ciudadanos.

Situaciones como las que estamos denunciando hacen más urgente la decisión de concluir con este régimen militar y abrir paso a una sociedad democrática, con pleno estado de derecho en donde se puedan expresar las ideas sin temor y en espíritu de diálogo.



LA UNIDAD OPOSITORA EN TORNO AL NO ES UN ANTICIPO VALIOSO EN LA LUCHA POR LA DEMOCRACIA Y LA LIBERTAD

El Servicio Paz y Justicia en Chile, Serpaj ante la suscripción del acuerdo de 13 colectividades políticas de la oposición democrática al régimen del General Pinochet, en torno al NO en el próximo plebiscito, desea expresar su alegría ante la magnitud de este acuerdo amplio opositor.

Recordemos en este acuerdo una respuesta efectiva de los partidos suscriptores ante las múltiples demandas de miles de chilenos que deseábamos un gesto de unidad, que reflejara en lo más básico en anhelo común de luchar unidos por la alternativa no violenta de cambio en favor de la democracia.

Destacamos igualmente el compromiso adoptado por los partidos firmantes del acuerdo unitario en torno al NO, en orden a hacer realidad la plena vigencia de los Derechos Humanos, especialmente, en lo tocante a las demandas de verdad y justicia.

Adherimos también plenamente a los planteamientos post-plebiscitarios del acuerdo de unidad en torno al NO, especialmente en lo que está referido a la demanda de Elecciones Libres inmediatas luego del triunfo popular del NO.

El pueblo chileno, y quienes sostenemos un compromiso fundamental en favor del hombre y por la vida contra la injusticia, no podemos menos que saludar el acuerdo de las 13 colectividades y deseamos que los principios que lo inspiran se mantengan plenamente vigentes hasta no ver completamente satisfechas nuestras esperanzas de democracia, paz y justicia para Chile.

Servicio Paz y Justicia

Santiago, 4 de febrero de 1988.

CUANDO LA ESPERANZA RENACE

sumario

sumario

Revista Paz y Justicia

Comité Editorial

Jaime Esponda

Jorge Osorio

Filma Canales

Francisco Undurraga

Fernando Aliaga

Patricio Pietropaolo

Miguel Arredondo

Domingo Namuncura

Director:

Domingo Namuncura

Editor:

Francisco Undurraga

Colaboradores Especiales:

Monsenor Jorge Hourton

Waldo García

Diseño Gráfico:

Humberto González

Arraño

Consejo General:

Secretariado Nacional

de Serpaj Chile

Fotografías:

Archivo Serpaj Chile

Archivo Vicaría de la

Solidaridad

Archivo Vicaría Zona

Oeste

Foto portada

A. Silva

Revista Paz y Justicia

Editada por el Servicio de

Paz y Justicia de Chile

Eduardo Castillo Velasco

569, Ñuñoa Santiago Chile

Casilla 139-Santiago 3 Chile

Material informativo y de

análisis de circulación

interna

EDITORIAL

En el camino del NO..... *Equipo Serpaj* 2

BUENAS NUEVAS

..... *Serpaj Chile* 3

ANALISIS POLITICO

La significación liberadora del NO..... *Roberto Celzadón* 5

SERPAJ EN CHILE

Tercer Colegiado Nacional de Serpaj..... *Equipo Serpaj* 7

TESTIMONIO

Santiago no es Chile..... *Ruth Llanos, Serpaj Bolivia* 9

IGLESIA

El deber cristiano de decir NO..... *Monsenor Jorge Hourton, Obispo* 10

Monsenor Romero: Signo de una nueva
evangelización..... *Fernando Aliaga Rojas* 11

Ecumenismo, fuerza evangélica..... *Waldo García Villercas* 13

Humanismo de responsabilidad..... *Jorge Osorio Vargas* 15

NO VIOLENCIA

Feria Internacional del Aire:
escaparate de la muerte..... *Domingo Namuncura Serrano* 16

DESARROLLO ALTERNATIVO

Segunda Exposición de Talleres Productivos..... *Patricio Pietropaolo* 18

ENTRE CUARESMA Y RESURRECCION

"No podemos callar".
Texto completo de la Carta Abierta de
150 sacerdotes y religiosas de sectores
populares de Santiago..... 20

La fuerza de la vida..... *Fernando Aliaga Rojas* 23

Los "NO" de Cristo..... *Miguel Arteche* 24

DENUNCIAS

Atentado contra dirigente de Serpaj Chile..... *Serpaj* 25

DECLARACIONES

La unidad opositora en torno al NO es
un anticipo valioso en la lucha por la
democracia y la libertad..... *Servicio Paz y Justicia* 26



paz y
justicia



paz y
justicia